

AMTLICHE MITTEILUNG

Ausgabe 6/2023, 29.11.2023

Zugestellt durch post.at



**Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg  
im neuen Jahr wünschen  
Bürgermeister DI Bernhard Brait, die Gemeindevertretung  
und die Gemeindebediensteten**



Sehr geehrte St. Florianerinnen,  
sehr geehrte St. Florianer!

Das Jahr 2023 war ein sehr forderndes Jahr. Trotz anhaltend schwieriger finanzieller Rahmenbedingungen war und ist es erneut ein gutes Jahr für unsere Marktgemeinde St. Florian am Inn. Gemeinsam konnten wir vieles auf den Weg bringen und einiges an Projekten umsetzen. Vor allem im Bereich der Infrastruktur konnten wir einiges schaffen, einige Projekte mussten wir aber auch aus unterschiedlichen Gründen zurückstellen. Im Straßenbau konnten wir zuletzt den Mitterweg zwischen Pramerdorf und Badhöring asphaltieren und die Gehteigbaustelle in Gopperding wurde begonnen. Die neue Straßenverbindung zwischen Allerding und Oberhofen wird in diesen Tagen für den Verkehr freigegeben und damit eine Gefahrenquelle entschärft.

In den letzten Monaten investierten wir sehr viel Zeit, um auf breiter Basis Planungsgrundlagen für die Ortsentwicklung von St. Florian am Inn zu schaffen. Im Rahmen der Stadtumlandkooperation gemeinsam mit den Nachbargemeinden Schärding, Brunnenenthal und Suben wird unter Leitung erfahrener Planer und unter Mitwirkung zahlreicher Bürgerinnen und Bürger ein regionales Raumkonzept erstellt. Dieses soll im kommenden Jahr in Detailplanungen münden. Ziel ist, im Jahr 2025 mit der Umsetzung Schulneubau, Gemeindezentrum und Veranstaltungszentrum zu beginnen.

Ich danke allen, die daran mitarbeiten und ihre Gedanken einbringen, und damit wertvolle Beiträge zur Zukunft der Marktgemeinde und Region leisten.

Die gute Entwicklung von St. Florian am Inn in den letzten Jahren war nur möglich, weil wir alle, die politisch Verantwortlichen aller Fraktionen und die Bediensteten der Marktgemeinde, St. Florian und seine Bürger in den Mittelpunkt unserer Arbeit stellen. Ideen werden danach bewertet, ob sie gut für St. Florian sind, und Entscheidungen werden überwiegend von einer breiten Basis getragen. Für die geleistete Arbeit danke ich persönlich allen Mandatarinnen und Mandataren und der gesamten Mitarbeiterschaft. Gleichzeitig ersuche ich alle auch an dieser Stelle wieder, den eingeschlagenen Weg in den kommenden Jahren gemeinsam weiter zu verfolgen und alle positiven Kräfte zu bündeln.

#### **Winterdienst auf unseren Straßen:**

Wie jedes Jahr auch heuer wieder meine Bitte an Sie: Unsere Mitarbeiter sind im Winterdienst, wenn es die Witterung erfordert, rund um die Uhr für Sie unterwegs, um Ihre Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Gemeindestraßen, Güterwege, Rad- und Gehwege im gesamten Gemeindegebiet müssen so rasch wie möglich sicher und ungehindert benutzbar gemacht werden. Wir ersuchen um Verständnis, falls es – gerade bei stärkerem Schneefall oder Eisregen – trotz bestmöglicher Koordination des Winterdienstes auf einzelnen Straßen oder Wegen zu Behinderungen kommt. Aber auch die Eigenverantwortung jedes und jeder Einzelnen ist entscheidend. Selbst der beste Winterdienst kann die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen und eine angepasste Fahrweise nicht ersetzen.

Viele wichtige Belange unserer Bürger können nur durch die **freiwillige Arbeit ehrenamtlich tätiger Mitbürger** erfüllt werden. Die freiwilligen Mitarbeiter von „Essen auf Rädern“ versorgen viele ältere Bürger täglich mit einer warmen Mahlzeit und einer kurzen Ansprache. Die freiwilligen Einsatzkräfte der Feuerwehr und des Roten Kreuzes sind die Garantie für Hilfe in allen Katastrophen und Notlagen. Die ehrenamtlich tätigen Funktionäre in den Vereinen sorgen für gemeinsame Aktivitäten und gewährleisten einen guten Zusammenhalt in der Ge-

sellschaft. Allen, die bereit sind, sich für die verschiedenen Anliegen unserer Mitbürger zu engagieren, gebührt ein aufrichtiges „Danke!“.

Ich gratuliere an dieser Stelle ganz herzlich:

Amtsleiter Armin Gurtner und Buchhalter Daniel Göttfert zum Abschluss ihres Masterstudiums und zur Graduierung „Master of Arts“ (MA), sowie Herrn Alexander Griesböck zur Ernennung zum Leiter der Bauabteilung in der Nachfolge von Herrn Max Hatzmann.

Ich gratuliere allen, die seitens der Gemeinde ausgezeichnet wurden. Ich freue mich mit jedem einzelnen und danke für das langjährige Engagement in den Bereichen Wirtschaft, Gesellschaft, Sport und Politik.

**Liebe St. Florianerinnen und St. Florianer,**  
**ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine ruhige, besinnliche Adventzeit und frohe Weihnachtsfeiertage sowie für das kommende Jahr 2024 viel Glück, Zufriedenheit, Gesundheit und Gottes Segen.**

**Gemeinsam für unser  
St. Florian am Inn!**

**Ihr Bürgermeister  
Bernhard Brait**

*Ich bin vorwiegend am Dienstag und Freitag am Gemeindeamt. Sie können mich jederzeit am Handy 0676 840 159 840 oder per E-Mail [bernhard.brait@st-florian-inn.ooe.gv.at](mailto:bernhard.brait@st-florian-inn.ooe.gv.at) erreichen. Für persönliche Vorsprachen ersuche ich jedenfalls um Terminvereinbarung mit mir oder am Gemeindeamt. Ich freue mich, wenn Sie mir Ihre Anregungen mitteilen.*





**Geschätzte  
St. Florianerinnen!**

**Geschätzte  
St. Florianer!**

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Es ist Zeit innezuhalten, zurückzublicken und getane Arbeit zu reflektieren.

Es ist Zeit danke zu sagen, aber auch die Zeit nach vorne zu blicken, Herausforderungen anzunehmen und nach Lösungen zu suchen.

Das Jahr 2023 war auch auf kommunaler Ebene geprägt von enormer Teuerung und der damit einhergehenden hohen Inflation.

Zahlreiche Bauvorhaben im privaten Bereich mussten aufgrund der schlechten Rahmenbedingungen zurückgestellt werden. Die Marktgemeinde entschloss sich daher die mit den Grundeigentümern abgeschlossenen Baulandsicherungsverträge, zu Gunsten der angehenden Häuslbauer, einmalig zu verlängern.



**Geschätzte Gemein-  
debürgerinnen!**

**Geschätzte Gemein-  
debürger!**

## **Auszeichnungen für unsere Gemein- debürger**

Am 17. November ehrte unsere Marktgemeinde im Rahmen einer Feier im Schärddinger Kubinsaal Personen, die sich für St. Florian am Inn besonders engagiert haben. Die höchste Auszeichnung und damit jene zum Ehrenbürger erhielten die beiden Unternehmer Erich Thallner von der EVG sowie Otto Weyland von Weyland Stahl und Holz. Zudem wurden weitere Vertreter aus der Wirtschaft sowie aus Kirche, Politik und Sport geehrt. Ehrenringe, ein goldenes Ehrenzeichen sowie Ehrenurkunden zählten zu den Auszeichnungen. Ein großes Dankeschön gilt dem Vocalensemble Inn puls für die ausgezeichnete musikalische Umrahmung des Abends.

## **Generationenpark**

In der Sitzung des Ausschusses für Um-

welt, Energie, Gesundheit und Soziales wurden verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten für einen Generationenpark vorgestellt. Ein Flächenkonzept könnte dabei noch heuer vorgelegt werden, für die Detailplanung wäre der Sommer 2024 als realistisch anzusehen. Bei der Planung ist es den Ausschussmitgliedern besonders wichtig, die Jugend, Vereine sowie ortsansässige Physiotherapeuten miteinzubeziehen.

Wie schon mehrmals berichtet, planen wir ein neues Gemeindezentrum (Volksschule, Gemeindeamt, Veranstaltungssaal). Heuer konnten wir, unter Einbindung zahlreicher Bürgerinnen und Bürger, viele offene Fragen klären. Im kommenden Jahr soll nun die konkrete Planung in Auftrag gegeben werden.

Am 26. August sorgte ein über unsere Heimatgemeinde hinwegfegender Orkansturm für hohe Schäden. Großer Dank gebührt in diesem Zusammenhang unserer Freiwilligen Feuerwehr, die den betroffenen und oft verzweifelten Menschen unermüdlich zur Seite stand.

Ein großes Dankeschön gebührt auch unserem Bauamtsleiter Max Hatzmann, der heuer nach 44 Jahren im Dienste der Marktgemeinde seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten hat!

Am 17. November wurden von der Markt-

gemeinde zahlreiche Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft, Kirche, und Sport für ihre Verdienste um unsere Heimatgemeinde geehrt. Die ortsansässigen Unternehmer, KR Otto Weyland und DI Erich Thallner, erhielten mit der Ehrenbürgerwürde die höchste Auszeichnung die St. Florian am Inn zu vergeben hat.

Die dafür notwendigen Beschlüsse im Gemeinderat wurden allesamt einstimmig gefasst. Ich bedanke mich an dieser Stelle bei meinen politischen Mitbewerbern für die konstruktive Zusammenarbeit und bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde für die professionelle Aufgabenerfüllung zum Wohle unserer Bevölkerung!

**Mein besonderer Dank gilt aber wieder allen, die sich ehrenamtlich in unseren Vereinen, bei der Feuerwehr, beim Roten Kreuz und den sozialen Diensten engagieren!**

**Allen Leserinnen und Lesern  
wünsche ich  
frohe Weihnachten, Glück und vor  
allem Gesundheit im neuen Jahr 2024!**

**Vizebürgermeister  
Thomas Strauß**

## **Danke!**

Kürzlich wurden viele Bürger unserer Gemeinde für ihre Dienste ausgezeichnet. Zusätzlich möchte ich auch jenen die Wertschätzung aussprechen, die sich ehrenamtlich in St. Florian am Inn engagieren. Ein Dankeschön an alle, die sich in unseren Vereinen, bei der freiwilligen Feuerwehr und beim Roten Kreuz für unsere Gesellschaft einsetzen.

**Allen Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen wünsche ich einen sinnlichen Advent, frohe und gesunde Weihnachten im Kreise eurer Liebsten, einen guten Rutsch sowie viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!**

Verantwortung für unsere Marktgemeinde zu tragen ist mir wichtig, deshalb stehe ich für eure Anliegen gerne zur Verfügung!

Euer Gemeindevorstand

Harald Wintersteiger

**"Frieden und Wohlwollen in seinem Herzen zu halten, freigiebig mit Barmherzigkeit zu sein, das heißt, den wahren Geist von Weihnachten in sich zu tragen."**

## Winterdienst

Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können, machen wir Sie auf einige wichtige Punkte aufmerksam:

### Parkende Autos – Hindernis bei Schneeräumung

Wir appellieren an Sie, Ihr Fahrzeug so zu parken, dass unsere Räumfahrzeuge ungehindert passieren können. Vor allem auf schmalen Straßen, Umkehrplätzen usw. kommt es durch parkende Autos immer wieder zu Verzögerungen bzw. machen diese die Verrichtung des Winterdienstes fast unmöglich.

### Fahrweise an Straßenverhältnisse anpassen

Auch bei gut geräumter und gestreuter Fahrstrecke können an exponierten Stellen (Kuppen, Brücken, Wald) Verwehungen und Vereisungen auftreten.

### Rücksichtnahme auf Räumfahrzeuge

Bitte halten Sie ausreichend Abstand. Im Kreuzungsbereich kann ein Zurücksetzen des Fahrzeuges notwendig sein, um diesen von Eis und Schnee zu befreien.

### Ablagern von Schnee auf öffentlichen Flächen

Das Ablagern bzw. Verschieben von Schnee aus privaten Flächen, Zufahrten, Parkplätzen, Gehsteigen usw. auf die Straße bzw. öffentliche Fläche ist untersagt!

### StVO § 93 – Pflichten der Anrainer

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen,

dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige/Gehwege, entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

**Bitte beachten Sie auch, dass die fallweise Gehsteigräumung durch die Gemeinde die einzelnen Liegenschaftseigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten nach StVO § 93 befreit!**

### Rechtzeitige Räumung und Streuung

Bitte haben Sie Verständnis, dass bei außergewöhnlichen Wittersituationen (starkem Schneefall bzw. extremer Glatteisbildung) die Räumung und Streuung nicht überall gleichzeitig erfolgen kann!

**Die Räumung und Streuung der Gemeindestraßen hat nach der Richtlinie RVS (Winterdienstkategorie P3) zu erfolgen.**

Laut diesen Vorgaben ist ein **Winterdienstbetreuungszeitraum von 6:00 bis 22:00 Uhr vorgesehen**. Die genaue Vorschrift kann beim Marktgemeindeamt eingesehen werden und steht auf unserer Homepage zum Download bereit.

Die Mitarbeiter des Bauhofes bemühen sich um eine rechtzeitige Durchführung des Winterdienstes, jedoch sind auch Ruhezeiten einzuhalten!

Das gesamte Team des Winterdienstes bedankt sich für die Beachtung der angeführten Punkte und Ihre Mithilfe. Bitte bedenken Sie, dass das Personal den Dienst bei Nacht und teilweise sehr schlechten Sichtverhältnissen durchzuführen hat.



## Herzliche Glückwünsche zur Sponision



Finanzleiter Daniel Göttfert, MA, Bgm. DI Bernhard Brait,  
Amtsleiter Armin Gurtner, MA  
Foto: City Foto, Linz

Am 21. November fand die Sponision von **Amtsleiter Armin Gurtner und Finanzleiter Daniel Göttfert** statt. Die beiden haben an der Fachhochschule OÖ. Campus Linz das **Studium Gesundheits-, Sozial- und Public Management** absolviert.

Wir gratulieren herzlich zum **Master of Arts in Business**.

Die Marktgemeinde St. Florian am Inn ist stolz, solch hervorragend ausgebildete Mitarbeiter in den eigenen Reihen zu haben und wünscht für die weitere Zusammenarbeit alles Gute!

## Ehrungen

Am Freitag, 17. November 2023, ehrte die Marktgemeinde St. Florian am Inn im Rahmen einer Feier im Schärldinger Kubinsaal Personen, die sich besonders für St. Florian am Inn verdient gemacht haben.

Die höchste Auszeichnung der Gemeinde, die **Ehrenbürgerschaft**, wurde **Kommerzialrat Otto Weyland** und **DI Erich Thallner** verliehen.

Den **Goldenen Ehrenring** erhielt **Ing. Alfred Leithner**.

Die drei Firmenchefs der Betriebe Weyland, EV Group und Leithner Bau haben mit ihrer Standorttreue zu St. Florian am Inn einen wesentlichen Beitrag zur Entwicklung von St. Florian am Inn zu einem wichtigen Wirtschaftsstandort in der Region geleistet.

Ebenfalls den **Goldenen Ehrenring** erhielt **Diakon KonsR Ing. Wolfgang Zopf** für seine langjährige Tätigkeit zum Wohl der Pfarrgemeinde und sein Wirken im Krisen-Interventions-Team des Roten Kreuzes.

**Weltmeister Philipp Vsetecka, Vizeweltmeisterin Lisa Vsetecka, und Staatsmeister Gerhard Ruhmanseder** wurden für ihre besonderen Leistungen im **Kegelsport** mit dem **Goldenen Ehrenzeichen** bedacht.

Ebenfalls diese Auszeichnung erhielt **Daniel Ledel** für seine Erfolge als **zweifacher Jonglierweltmeister**.



Bgm. DI Bernhard Brait, Ing. Alfred Leithner



Bgm. DI Bernhard Brait, KonsR. Ing. Wolfgang Zopf

Für Ihre **langjährige Tätigkeit im Gemeinderat** der Marktgemeinde wurden ausgezeichnet:

mit einer **Ehrendokumente**:

**Alois Estermann, Dr. Petra Mairinger, Beate Pötzl, Michael Probst u. Alois Tischlinger**

mit dem **Goldenen Ehrenzeichen**:

**Ferdinand Pichler**

mit dem **goldenen Ehrenring**:

**Gemeindevorstand Johann Doblhammer, Gertraud Doppler, Gemeindevorstand Günter Fischer, Vizebürgermeister a.D. Martin Lindinger, Martin Lindinger, Gemeindevorstand Otmar Schneeberger, Vizebürgermeister Thoma Strauß M.Ed. und Gemeindevorstand Harald Wintersteiger**

Bürgermeister DI Bernhard Brait und Bezirkshauptmann Dr. Florian Kolmhofer überreichten die Ehrungen und bedankten sich für das Engagement und den überaus großen Einsatz der Geehrten in den verschiedensten Bereichen wie Wirtschaft, Politik, Kultur und Sport.

Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung durch das Vocalensemble Innpuls. Eine Fotogalerie finden Sie auf unserer Homepage.

Fotos: Foto Gugerbauer, Schärlding



Gemeindevorteiler und Bezirkshauptmann mit DI Erich Thallner



Gemeindevorteiler und Bezirkshauptmann mit Familie Weyland

## Machen wir die Verwaltung einfacher und umweltschonender!

**Wie geht das? Indem wir unnötigen Papierverbrauch reduzieren. Und dabei können Sie uns helfen!**

Die regelmäßig wiederkehrenden Zahlungen der Gemeindeabgaben lassen sich einfach und bequem über das Girokonto mit einem Abbuchungsauftrag (=SEPA-Lastschrift Mandat) begleichen.

Ihre Vorteile sind:

**Zahlung erfolgt genau am Fälligkeitsdatum** - Ausnutzung der vollen Zahlungsfrist

**Kein Vergessen der Zahlung** - keine Mahngebühren oder Säumniszuschläge

**Komfortabel und einfach** - keine manuelle Überweisung notwendig

**Gutschriften** - werden in Abzug gebracht und nur der offene Betrag abgebucht.

**Was müssen Sie tun, um dieses Angebot in Anspruch zu nehmen?**

Einfach SEPA-Lastschrift Mandat (über Homepage oder in unserer Buchhaltung ausdrucken lassen) ausfüllen, unterschreiben und auf der Gemeinde abgeben oder per Mail an buchhaltung@st-florian-inn.ooe.gv.at senden.



## Volksschule



Bei der Verkehrserziehung erklärte eine Polizistin den Kindern, wie sie sicher die Straße überqueren sollen. Sie wies auf mögliche Gefahren hin und gab Tipps, wie man sich als Fußgänger im Straßenverkehr richtig verhält.

Auch heuer befüllten die Schülerinnen und Schüler wieder zahlreiche Pakete. Seit mehr als 20 Jahren kommt das Christkind in Form von liebevoll gepackten Schuhschachteln zu den Kindern aus ärmsten Verhältnissen in Rumänien und der Ukraine. Diese Kinder wünschen sich alles, was für die meisten Kinder hierzulande normal ist: Schul- und Spielsachen, Toilettartikel, Kleidung – und natürlich Leckereien zum Naschen.



## Seniorentaxi

**Die Aktion Seniorentaxi gibt es auch 2024 wieder** Und so funktioniert's: In den Genuss der Senioren-Taxi-Gutscheine kommen Gemeindegewohnerinnen und -bürger ab 65 Jahren, ebenso Blinde, Personen mit mindestens 60-prozentiger Invalidität sowie Personen ab Pflegestufe 3 (unabhängig vom Alter).

Gutscheine für 2024 werden bei der Bürgerservicestelle im Marktgemeindeamt (1. Stock) ausgegeben.

Für 2024 ist eine Erhöhung auf 110 Euro geplant.

**Gutscheine aus dem Jahr 2023 gelten noch bis 31. Jänner 2024.**

## Vereinsförderung

Wir ersuchen die Vereine, den Verwendungsnachweis für die Vereinsförderung 2023, **bis spätestens Freitag, 22. Dezember**, vorzulegen.

## Christbaumabholung bei Mehrwohnungsbauten

Da die sachgerechte Entsorgung von Christbäumen gerade in Mehrwohnungsbauten problematisch sein kann, bietet dies die Gemeinde über die Kompostierung Liebl an. Den Christbaum (abgeräumt und ohne Lametta) bis **8. Jänner** im Bereich der Mülltonnen bzw. Container deponieren. **Dies gilt nur für Mehrwohnungsbauten!**



## Caritas-Kindergarten

Im Kindergarten ist immer was los. In der Krabbelstube sind zwei Gruppen und im Kindergarten sind fünf Gruppen untergebracht.

Seit Beginn des Krabbelstuben- bzw. Kindergartenjahres beschäftigen uns die Feste des Jahreskreises: **Erntedank, Martinsfest, Advent und Nikolaus**. Die Kinder werden spielerisch auf die Feste vorbereitet und es wird gebastelt und gesungen. Natürlich wird der Geburtstag jedes Kindes gefeiert, wobei an diesem Tag das Kind im Mittelpunkt steht.

Ein großer Dank gilt unseren Unterstützern: Hans, der Gemeinde, den Bauhofmitarbeitern und der Pfarre, die uns bei unseren Anliegen, Wünschen und Problemen helfen und unterstützen.

Neu in unserem Team sind: Zivildienstler Simon Espenberger, Maria Brandstätter, Selina Behr und Judith Kuen. Wir wünschen allen eine schöne Zeit bei uns!

Ein großer Dank gilt den Eltern, die uns unterstützen und uns ihren „größten Schatz“ anvertrauen. Danke, dass wir euer Kind ein kleines Stück begleiten dürfen.

## Rotkreuz-Markt SCHÄRDING

**Bin ich berechtigt im Markt einzukaufen?**

**JA, wenn Ihr Nettoeinkommen geringer ist als € 1.375. Bei Zweipersonenhaushalten beträgt die Grenze € 1.950. Für jedes weitere Kind erhöht sich die Grenze um jeweils € 350.**

**Wie erhalte ich die Rotkreuz-Markt Karte, die mich zum Einkauf berechtigt?**

Sie benötigen folgende Dokumente:

**Antragsformular** - beim Marktgemeindeamt St. Florian am Inn (*wir sind Ihnen beim Ausfüllen des Formulars gerne behilflich*) oder direkt beim Roten Kreuz Schärding

**Einkommensnachweise** - z.B. Lohnzettel, AMS-Bescheid, ...

Wohnbeihilfe, Pflegegeld, Familienbeihilfe werden NICHT zum Einkommen gezählt!

Aufwendungen für Alimente können berücksichtigt werden. Unter besonderen Voraussetzungen können nachgewiesene Schulden berücksichtigt werden.

**Wo bringe ich die Dokumente hin?**

Per Post oder persönlich zur: Rotkreuz Bezirksstelle, Othmar-Spanlang-Straße 2, 4780 Schärding  
Per E-mail: Elisabeth.Höller@o.roteskreuz.at

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag, jeweils 13 - 15 Uhr. Sind Sie zu diesen Zeiten verhindert?

Nominieren Sie eine oder zwei Personen, die statt Ihnen den Einkauf tätigen dürfen.

Fragen zur Antragstellung und Hilfe beim Ausfüllen des Formulars bei der Bürgerservicestelle.

## SOZIALFONDS der Marktgemeinde

Empfangsberechtigt sind Personen, die ihren Hauptwohnsitz mind. 3 Monate in St. Florian am Inn haben und **unverschuldet und unvorhergesehen in Not** geraten sind.

Leistungen können aus der **Übernahme von Zahlungsverpflichtungen, der Ausgabe von Gutscheinen oder Barmitteln** bestehen.

Es sind Einkommensgrenzen vorgesehen. Die Marktgemeinde St. Florian am Inn orientiert sich dabei an dem für die jeweilige Familiensituation geltenden Richtsatz für den Sozialmarkt des Roten Kreuzes (siehe Text oben). Es besteht kein Rechtsanspruch auf Leistungen aus dem Sozialfonds.

Anträge können in der Bürgerservicestelle am Marktgemeindeamt eingebracht werden. Hier werden auch Ihre Fragen zur Antragstellung von unseren Mitarbeiterinnen beantwortet:

Regina Siegl, Tel. 07712/3021 DW 43

Regina Sumner, Tel. 07712/3021 DW 27

## WEIHNACHTSBAUM-AKTION

### Gutes tun und NF Kinder unterstützen

Auch heuer gibt es wieder die SPÖ Weihnachtsbaum-Spenden-Aktion, dieses Mal zugunsten der **NF (Neurofibromatose) Kinder**.

Die Bevölkerung wird eingeladen mit einer Spende die Aktion und somit die Arbeit des Vereines „NF Kinder“ zu unterstützen!



Obfrau Margareta Untner freut sich ganz besonders, dass diese von der SPÖ initiierte Aktion von allen politischen Parteien der Marktgemeinde St. Florian am Inn unterstützt wird und hofft auf rege Teilnahme an der Spendenaktion.

Der heimische Weihnachtsbaum wurde von der Familie Pitscheder gespendet und vor der Raiffeisenbank St. Florian am Inn aufgestellt. Am Baum hängen Weihnachtskärtchen mit Leistungen des Vereines „NF Kinder“, die mit einer Spende mitfinanziert werden können.

Man kann selbst auswählen, welche Leistungen man unterstützen möchte.

### WAS IST ZU TUN?

1. Weihnachtsbaum vor der Raiffeisenbank aufsuchen
2. Passendes Kärtchen auswählen und den angeführten Geldbetrag (zwischen 5 und 25 Euro) auf das Konto der „NF Kinder Österreich“ unter AT33 2032 0321 0028 0208 – Verwendungszweck SPÖ-Weihnachtsbaum – überweisen
3. Foto der Aktion auf Facebook, Instagram und Co. unter #spöweihnachtsbaum teilen und andere zum Mitmachen einladen!



## Freiwillige für Lernbegleitung gesucht

Die Caritas sucht **Freiwillige, die Kinder mindestens einmal pro Woche im Familienzentrum Schärding beim Lernen unterstützen** wollen. Interessierte können sich bei der Regionalkoordinatorin der Caritas, Christine Brait-Knonbauer, unter 0676 / 8776 2024 oder christine.brait-knonbauer@caritas-ooe.at melden.



## Arbeitskreis Gesunde Gemeinde St. Florian am Inn

### Weckruf an St. Florian zum Jahreswechsel

„Sind wir in St. Florian eine gesunde Gemeinde?“ Das fragen mich die Leute, wenn ich meine Tätigkeit im Arbeitskreis Gesunde Gemeinde erwähne.

Ich antworte: „Ja und nein. Ja, wir Florianerinnen und Florianer sind auf einem guten Weg, gesund zu leben: Viele gehen regelmäßig zu den Vorsorgeuntersuchungen, lassen sich impfen, halten die Kontrollen beim Hausarzt oder Facharzt ein. Viele bemühen sich, eine gesunde Lebensweise und gesunde Ernährung einzuhalten. Auch das Interesse an Gesundheitsvorträgen und gesunden Aktivitäten wie Sport, Gymnastik und Bewegung ist vielerorts vorhanden.

Und auch Nein: Viele hängen ungesunden Gewohnheiten nach: Bewegungsmangel, Zigarettenrauchen, ungesunde Kost mit viel Kalorien und wenig Wertstoffen. Es wird auch immer schwieriger, Leute für gesunde Themen zu interessieren. Bei Störungen des Wohlbefindens fragen manche leichter bei Dr. Google nach als den Weg zum Hausarzt zu finden und mit ihm das Thema zu besprechen.

**Deshalb bitte ich euch alle sehr eindringlich, das folgende kleine ABC der Gesundheit ernst zu nehmen und die Themen sinnvoll umzusetzen:**

**A**b heute jammern wir nicht mehr, sondern schauen auf die vielen guten Seiten unseres Lebens.

**B**ewegung ist das A und O unseres Lebens. Mach deine regelmäßige systematische Bewegung zur täglichen Selbstverständlichkeit.

**C**haos rund um uns versetzt uns in Unruhe. Schaffe dir ein geordnetes und freundliches Zuhause.

**D**ein Hausarzt hat immer ein offenes Ohr für dich. Vorsorgeuntersuchung und Gesundheitsprobleme sind dort in guten Händen.

**E**rnährung und Gesundheit bedeuten, sich gut zu überlegen, welche Stoffe wir unserem Körper zuführen, unserem Körper zumuten.

**F**reunde sind wichtige Stützen für unser Leben. Bleib in Kontakt mit guten Freunden oder Verwandten. Und wenn notwendig, bitte diese um Hilfe oder Unterstützung.

Hast du noch einen wichtigen Tipp für ein gesundes und erfülltes Leben? Dann schicke mir bitte deine Idee per mail ([ekkehard@dr-oberhammer.at](mailto:ekkehard@dr-oberhammer.at)).

**Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde wünscht euch allen ein frohes Weihnachtsfest und viel Freude und Gesundheit im neuen Jahr 2024.**

Für den Arbeitskreis Gesunde Gemeinde: Dr. Ekkehard Oberhammer



### Gesundes zum Jahreswechsel - Pikante Glücksschweinderl aus Vollkornmehl



**Zutaten:** 25 dag Dinkelvollkornmehl, 25 dag kalte Butter, 25 dag würziger Käse gerieben, 2 Eier, 2 TL Paprikapulver (süß oder scharf oder gemischt), Pfeffer und Salz.

Zum Bestreichen: 1 Eigelb, etwas Milch. Zum Bestreuen: Sesam, Kümmel

**Zubereitung:** Mehl mit Butter, Käse, Eiern und Gewürzen rasch zu einem glatten Teig verkneten. Den Teig mindestens 2 Stunden kalt stellen. Anschließend 5 mm dick ausrollen und kleine Schweinderl ausstechen.

Den Backofen auf 180 °C vorheizen. Eigelb und Milch verquirlen und die Schweinderl damit bestreichen und mit Sesam oder Kümmel bestreuen. Die Schweinderl ca. 12 Minuten backen. Guten Appetit!

Zum Ausstechen eignen sich natürlich alle Glücksbringer-Motive, wie z.B. Hufeisen, Rauchfangkehrer, Fliegenpilz, Kleeblatt, ...

## FEUERWEHR ST. FLORIAN AM INN

**Leistungsprüfung Branddienst: 5-mal Bronze, 13-mal Silber und 15-mal Gold**

Bei der Branddienstleistungsprüfung traten fünf Gruppen der Feuerwehr St. Florian am Inn in den Stufen Bronze, Silber und Gold an. Die intensiven Vorbereitungen zahlten sich aus, und alle Kameradinnen und Kameraden konnten die Leistungsprüfung erfolgreich ablegen. Insgesamt wurden **5-mal Bronze, 13-mal Silber und erstmals auch 15-mal Gold** erreicht.



Die Prüfung umfasste verschiedene Szenarien wie Heckenbrand, Flüssigkeitsbrand und Zimmerbrand, aus denen jeweils eines für die Prüfung ausgelost und durchgeführt wurde. Zusätzlich dazu mussten die Teilnehmer sämtliche Ausrüstungsgegenstände im Fahrzeug kennen und auf eine Handbreit genau finden können. Bei den drei



Goldgruppen mussten darüber hinaus noch Fragen beantwortet und Truppaufgaben bewältigt werden.

Die FF St. Florian am Inn ist stolz darauf, dass alle fünf Gruppen die Leistungsprüfung in der vorgegebenen Sollzeit erfolgreich abschließen konnten. Kommandant BR Johannes Veroner bedankte sich bei den Kameraden und Kameradinnen für ihren tollen Einsatz sowohl während der intensiven Trainingsphasen als auch am Tag der Leistungsprüfung.

Ein besonderer Dank geht an die Bewerber des Bezirkes, die trotz des schlechten Wetters die Leistungsprüfung abnahmen. Ebenso gilt ein großes Dankeschön den Ausbildern Daniel Selker und Julian Stammler, die in den letzten Wochen intensiv mit den Gruppen geübt haben. Danke sagen wir auch der Firma Weyland Stahl + Holz, die uns die Übungsfläche zur Verfügung gestellt hat.

## Caritas bietet kostenlose Energiespar-Beratung und Gerätetausch

Der Klima- und Energiefonds fördert mit Mitteln aus dem Klimaministerium den **Austausch von energieintensiven Elektrogeräten und eine Energiesparberatung im Haushalt**. Die Anträge dafür werden über die Caritas OÖ abgewickelt.

**Die kostenlose Unterstützung steht allen Personen mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich offen, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:**

- GIS-Gebührenbefreiung
- Wohnbeihilfe
- Sozialhilfe oder Ausgleichszulage
- Heizkostenzuschuss vom Land OÖ

So funktioniert's:

**1. Anmeldung bei der Caritas-Sozialberatungsstelle unter [www.caritas-ooe.at/energie](http://www.caritas-ooe.at/energie), [energiesparen@caritas-ooe.at](mailto:energiesparen@caritas-ooe.at) oder 0676 8776 8047.**

**2. Erstberatung und Überprüfung der Anspruchsbe-rechtigung.**

**3. Termin für die Energiesparberatung vereinbaren.**

**4. Die Beratung ist der individuellen Situation im Haushalt angepasst und umfasst u.a. Lüften, Warmwasserbrauch, Verstehen der eigenen Abrechnungen, Vermeidung von Schimmel und Reduktion des Stromverbrauchs.**

Bei der Energiesparberatung werden auch die Elektrogeräte im Haushalt überprüft und bei Bedarf werden kaputte oder alte Geräte mit hohem Stromverbrauch ausgetauscht. Getauscht werden können Kühl-/Tiefkühlschränke, Kühl-Gefrier-Kombinationen, Geschirrspüler, Waschmaschinen, E-Herde und Backöfen. Die Energiespar-Beratung wird von speziell geschulten Caritas-Mitarbeiter\*innen durchgeführt.



**Caritas**  
Oberösterreich

## Clean4tler - der „Zsamramsack“ ist ein voller Erfolg

Die Clean4tler OÖ sind stolz und erfreut über das wachsende Interesse am 'Zsamramsack', der seit Herbst bei uns am Inn hängt. **Die Clean4tler sind seit Oktober ein ansässiger Verein in St. Florian am Inn.**

Wir begrüßten am Dienstag den 12. November, Besucher aus der Steiermark, die unser Konzept für die steirische Frühjahrsputzaktion 2024 in Betracht ziehen. DI Josef Mitterwallner vom Lions Clubs Österreich Distrikt Mitte war beeindruckt, er kannte unser Konzept bereits durch unseren Lions Nachhaltigkeitspreis 2023.

Anton Streicher, ehemaliger Altobmann des Abfallwirtschaftsverbandes Schladming, zeigte sich begeistert von unserem Zsamramsackspender und der Leichtigkeit, etwas gutes für die Umwelt zu tun.

Das Interesse wurde auch von Dr. Florian Hosiner, Ob-



mann des Umweltausschusses der Marktgemeinde St. Florian am Inn, Beatrix Frey in Vertretung des BAV Schärding, Umweltstadträtin in Schärding Bianca Scharböck und Bürgermeister Günter Streicher aus Schärding unterstützt.

Die Clean4tler sehen in dieser Partnerschaft die Chance, einen bedeutenden Beitrag zur Umweltreinigung und Nachhaltigkeit zu leisten.

## Familienaktion beim ASKÖ Schiklub

Auch in dieser Wintersaison sind die Preise für Schitickets wieder angestiegen. Darum hat sich der ASKÖ Schiklub für seine Mitglieder etwas Besonderes einfallen lassen: bei allen Schifahrten fahren Kinder in Begleitung eines zahlenden Elternteils **GRATIS** mit! Durch das Angebot möchte der Schiklub seine Mitglieder unterstützen, damit das Schifahren für Familien weiterhin leistbar bleibt.



## Musikverein

### Kinderkonzert der „2-Flüsse-Youngstars“

Unter dem Motto „Zwei Mäuse reisen durch die Zeit“ begaben sich die jungen Musikerinnen und Musiker auf eine musikalische Zeitreise, beginnend im Mittelalter bis in die Zukunft. Nicht nur die Jungmusiker:innen aus St. Florian und Taufkirchen konnten brillieren, sondern auch die allerjüngsten musikbegeisterten Kinder aus den beiden Gemeinden konnten ihr Talent zeigen.

### Der Musikverein dankt für die Unterstützung



Unser Verein wird demnächst in neuer Tracht auftreten. Dieses Projekt ist allerdings ohne finanzielle Unterstützung nicht realisierbar. Allen Spendern ein großes Dankeschön! Ganz besonders bedanken wir uns beim Kameradschaftsbund und dem Siedlerverein

unserer Gemeinde für ihre überaus großzügige finanzielle Unterstützung! Danke auch an alle anderen Beteiligten, die unseren Traum von der neuen Tracht wahrwerden lassen!

### Herbstliche Klänge – Konzert



Unter der Leitung von Johann Brunnbauer und Michael Rumpl fand ein sehr erfolgreiches Konzert mit herbstlichen Klängen statt. Auch die Schuhplattler der Pramtaler Volkstanzgruppe aus Andorf warteten mit einer gelungenen Darbietung auf.

**In der Zeit von 26. bis 28. Dezember sind wir Musikerinnen und Musiker beim alljährlichen Neujahrsanblasen im Gemeindegebiet unterwegs und überbringen musikalische Neujahrswünsche an die Bevölkerung.**

## ASKÖ Tischtennis

### Tischtennis Hobbyturnier 2023

Im Oktober organisierte der ASKÖ Tischtennis nach langer Pause wieder ein Hobbyturnier im Turnsaal der Volksschule. Viele sportbegeisterte Hobbyspieler kämpften in sehr guten Spielen um die ersten Plätze, wobei es für Jugend und Erwachsene einen eigenen Bewerb gab.

Bei der Jugend siegte Luca Hofstetter, vor Hendrik Kaufmann und Gabriel Thallner.



Bei den Erwachsenen setzte sich in einem sehr spannenden Finale um Platz 1 Maximilian Danie-lauer (Bild Mitte) gegen Roman Stockinger (Bild rechts) durch. Dritter wurde Josef Diesenberger (Bild links).

Wir bedanken uns bei allen Spielern für die rege Teilnahme,

bei unseren freiwilligen Helfern und bei den zahlreichen Firmen und Sponsoren!

## UNION Lauftreff

Der im März 2019 von der Union St. Florian gegründete Lauftreff erfreut sich über 30 Mitglieder. Im Vordergrund stehen gemeinsames Laufen, Zusammenkünfte, Ausflüge und soziales Engagement. Beim heurigen Benefizlauf konnten 10.000 Euro für die Stiftung der Kinderklinik Passau gesammelt werden. Seit heuer hat das Team um Sektionsleiter Uwe Punkenhofer einen neuen Sponsor mit Auto Schröckeneder gefunden.

Besonders stolz ist Uwe Punkenhofer auf den Zusammenhalt, die gemeinsamen Aktivitäten und die Freundschaften, welche dadurch entstanden sind.

Der Lauftreff findet jeden Mittwoch abend statt. Nähere Infos dazu auf unserer Homepage unter [www.union-st-florian-inn.at](http://www.union-st-florian-inn.at).



## Pensionistenverband

Zahlreiche Wanderungen und Tagesausflüge veranstaltete der Pensionistenverband St. Florian im Herbst. Der letzte Tagesausflug im heurigen Jahr führte am 16. November zur Firma Adler nach Ansfelden. Anschließend wurde die Pralinenwelt Wenschitz in Allhaming mit dem weltgrößten Schokoladenbrunnen besichtigt.



## Seniorenbund

Fleißig unterwegs sind die Mitglieder vom Seniorenbund. Mit dem Seniorenbund Brunnenthal fand ein gemeinsamer Wandertag mit über 70 Mitgliedern statt und beim 1. Kegelaabend des Seniorenbundes nahmen 15 Mitglieder teil.



## UNION Frauenturnen

Bei einem Ausflug zum BIO-Gemüsehof in Geinberg informierten sich die Damen vom UNION-Frauenturnen über Nachhaltigkeit, umweltschonende Produktion und das Energiekonzept des Biohofes.



## UNION Tennis

### Herbst-Meistertitel für UTC St. Florian

Die Hobby Cup-Herrenmannschaft des UTC St. Florian sicherte sich heuer, in der Gruppe Hobby Cup 6.5 West B, ungeschlagen den Meistertitel.

Auch unsere Jugend war in dieser Saison stark vertreten und erfolgreich. Die Mannschaft Kids Team West C wurde Vize-Meister, das Green Team West B belegte den 4. Platz und die SpielerInnen der Gruppe Green Team West C haben sich ungeschlagen den Meistertitel 2023 erkämpft.

**Wir gratulieren allen Mannschaften zu dieser erfolgreichen Saison.**



## Die Feuerwehr St. Florian am Inn bringt das FRIEDENSLICHT

ab 8:35 Uhr - Bubing, Familie Brunninger  
ab 8:30 Uhr - Pfarrkirche St. Florian am Inn, rechter Seitenaltar  
ab 8:45 Uhr - Pramerdorf, Kapelle Familie Hamminger  
ab 9:00 Uhr - Grub, Familie Brait  
ab 9:35 Uhr - Teufenbach, Dorfkirche  
*Das Friedenslicht kann bis 12 Uhr abgeholt werden!*



**Feuerwehr**  
**Ball**

Freitag,  
**12. Jänner 2024**  
Landhotel  
St. Florian

**FF St. Florian/Inn**  
Bereitschaftshandy: 0676/ 840159555  
e-mail: 10319@sd.oelfv.at  
www.feuerwehr-stflorian.at

## AUF EINEN BLICK



24.12., 14 Uhr, Turnsaal Volksschule	WARTEN AUF'S CHRISTKIND – Kinderbetreuung durch Landjugend
24.12., 16 Uhr, Pfarrkirche St. Florian	KINDERWEIHNACHT – Musikalische Gestaltung Jugendkapelle
24.12., 16 Uhr, Kapelle Teufenbach	KINDERWEIHNACHT
24.12., 22 Uhr, Kapelle Teufenbach	CHRISTMETTE
24.12., 22:30 Uhr, Pfarrkirche St. Florian	CHRISTMETTE – Musikalische Gestaltung Kirchenchor
26. – 28.12.	NEUJAHRSANBLASEN - Musikverein
28.12.	CARVINGKURS FÜR ANFÄNGER + WIEDEREINSTEIGER – ASKÖ Schiklub
04. – 05.01.	STERNESINGEN 2024
06.01.	FAMILIENSCHIFAHRT NACH WERFENWENG – ASKÖ Schiklub
06.01., 9 Uhr, Pfarrkirche St. Florian	STERNESINGERGOTTESDIENST
12.01., 20 Uhr, Saal Landhotel St. Florian	FEUERWEHRBALL – Freiwillige Feuerwehr
13.01., 10 Uhr, Stadtwirt Schärding	STAMMTISCH PFLEGENDE ANGEHÖRIGE – Gesunde Gemeinde
20.01., 12 Uhr, Turnsaal Volksschule	VEREINSMEISTERSCHAFT – ASKÖ Tischtennis
27.01. – 04.02.	ASKÖ-KINDERSCHIKURS – ASKÖ Schiklub
09.02.	AUSFLUG IN DEN LUNGAU – Bäuerinnen
10.02., 10 Uhr, Stadtwirt Schärding	STAMMTISCH PFLEGENDE ANGEHÖRIGE – Gesunde Gemeinde
10.02.	FASCHINGSSCHIFAHRT NACH SCHLADMING – ASKÖ Schiklub
02.03.	TAGESSCHIFAHRT MIT VEREINS-/ORTSMEISTERSCHAFT NACH ST. JOHANN – ASKÖ Schiklub
09.03., 10 Uhr, Stadtwirt Schärding	STAMMTISCH PFLEGENDE ANGEHÖRIGE – Gesunde Gemeinde
16.03.	SONNENSCHIFAHRT – ASKÖ Schiklub